

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Motocycle léger	MORINI	Z S	CH 6533 03

Constructeur du cadre Fabbrica Italiana Motocicli MOTO MORINI, Bologna (I)
 Constructeur du moteur identique
 Identification "ZS" devant le No du cadre

Plaquette constructeur à droite, sur le support de suspension du moteur, au-dessus de la boîte c.v.,
 Numéro du cadre frappé à gauche, sur le support de suspension du moteur, au-dessus de la boîte c.v.,
 Signe ident. du moteur "P/4" à gauche, latéralement en bas sur le bloc

Fiche d'homologation No _____
 Importateur principal Moto MORINI-Import, OCHSNER + SCHEFFELDT, Schaffhauserstrasse 38, 8152 Glattbrugg
 A partir du No de cadre _____ A partir du numéro du moteur _____
 Véhicule homologué ZS 03 753 Signes fixes dans code du type ZS

Construction du véhicule

Construction _____
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2
 Direction guidon
 Embrayage _____
 Boîte c. v. mécanique
 Nombre de vitesses 4 Ø roue entraînée _____
 Transmission _____
 Couronne fixée _____
 Pédalier _____
 Tour complet du pédalier _____ Long. levier pédale _____
 Frein roue avant mécanique, à expansion interne, câble, pédale
 Frein roue arrière mécanique, à expansion interne, tringle, pédale
 Guidon réglable _____ Selle réglable _____
 Longueur du siège 400 Genre du siège sans rebord

Moteur

Marque MORINI Type P/4
 Construction monobloc Temps 4
 Carburant B Position au centre
 Refroidissement air Nombre cylindr. 1
 Alésage 41 Course 37
 Cylindrée 49 CV-impôt 0,25
 Puissance en CV 1,45 à t/min 4780
 t/min du moteur _____ à 30 km/h _____
 Marque carburant _____ Gicleur princ. _____
 Bruit 71 dB/A à t/min 4780
 Silencieux 1 pot 430 x Ø 60 mm
 Sil. d'aspiration _____
 Mesure des gaz _____
 Déparasitage OCE, annexe B, chiffres 3+4 = B

Équipement §)

Indicateur de vitesse km/h
 Rétroviseur 1/ à gauche
 Antivol verrouillage de la direction

Poids

	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>30</u>	<u>35</u>	<u>65</u>
Charge utile	<u>15</u>	<u>55</u>	<u>70</u>
Poids total	<u>45</u>	<u>90</u>	<u>135</u>
Garantie fabr.			<u>234</u>

Nombre de places 1 av _____

Dimens. pneus 2,50 - 17 2,50 - 17
 Ply/bar - / 2,8 - / 2,8
 Charge 130 130
 pour V max 150 150
 Vitesse maximale selon le constructeur _____ km/h
 Vitesse maximale testée 35 km/h

Dimensions

Longueur 1800 Porte à faux av 290
 Largeur/Larg. du guidon 800 ar 310
 Hauteur 1060 Empattement 1200

Equipement
 Feu de route CH 1 3220 03
 Feu de croisement CH 1 3220 03
 Feu de position
 Feu rouge HELLA K 23318
 Feu stop HELLA K 23318
 Clignoteurs av _____ ar _____
 Catadioptres aux pédales Catadioptre ar I (E)
 Eclairage plaque 1 combiné avec feu rouge
 Avertisseurs 1 vibreur CEV k34 IGM 4862 KMA
 Puissance de la dynamo
 Béquille latérale
 Utilisation av. side-car non admise

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Motocycle léger
 Marque et type MORINI 2S
 Homologation No CH 6533 03
 Places total 1 avant _____
 Poids à vide 65 Carburant B
 Charge utile - CV-impôt 0,25
 Poids total 234 Cylindrée 49

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

§) La bavette arrière et le catadioptre sont montés par l'importateur.

Lieu et date de l'homologation
 Zurich, 10. + 11.6.75 / 4.11.75

Homologation fédérale des types de véhicules